

**Инструкция за експлоатация и монтаж на комбиниран
хладилник с фризер**

RBF 78780 FI WH

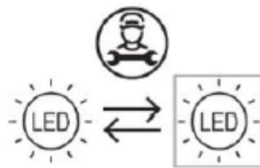


Съдържание	
Насоки относно безопасността на употреба	3
Условия за инсталация и работа на уреда	7
Разопаковане	9
Изхвърляне на вашия стар уред	9
Контролен панел	10
Работа и функции	12
Ефективно използване на уреда	13
Размразяване, измиване и поддръжка	16
Отстраняване на неизправности	18
Инструкции за инсталация	20

Насоки относно безопасността на употреба

- Уредът е предназначен само за битова употреба.
- Производителят си запазва правото да прави промени, които не засягат работата на уреда.
- Някои разпоредби в това ръководство с инструкции са обединени за хладилни продукти от различен тип (хладилник, хладилник с фризер или фризер).
- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на инструкциите, описани в това ръководство.
- Съхранявайте това ръководство за бъдещи справки или за да го предадете на следващия ползвател.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически или умствени способности, както и от лица без опит или познания за работа с уреда.
- Не позволявайте на деца да използват уреда. Не им позволявайте да си играят с него. Не бива да се качват или влизат вътре в чекмеджетата, както и да се люлеят на вратите.
- Уредът работи правилно при определена околна температура (вижте техническите характеристики на продукта). Не го използвайте в мазе или неотопляема вила през есента и зимата.
- При поставяне, преместване или повдигане на уреда не го хващайте за дръжките на вратите, не дърпайте кондензатора от задната страна и не докосвайте компресорния блок.
- При транспортиране, преместване или позициониране на уреда не го наклоняйте повече от 40° спрямо вертикалната позиция. Ако се случи такова наклоняване, уредът трябва да бъде включен най-малко 2 часа след като е върнат в правилната позиция.
- Изключвайте щепсела от контакта преди всяка дейност по поддръжката. Не дърпайте кабела, а хващайте щепсела.
- Звукът от "пукване", който уредът може да издава, се дължи на разширяване и свиване на части вследствие на температурни промени.
- Поради съображения за безопасност не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Ремонти, извършени от неквалифицирани лица, могат да представляват сериозна опасност за потребителя.
- Проветрете за няколко минути помещението, в което е поставен уредът (размерът на помещението за продукт, съдържащ изобутан/R600a, трябва да бъде поне 4 м³), за да избегнете повреда на охладителната система.
- Не замразявайте повторно частично размразени продукти.
- Не съхранявайте във фризерното отделение напитки в бутилки и кенове, особено газирани. Кеновете и бутилките могат да се взривят.
- Не слагайте замразени продукти, извадени директно от фризера (сладоледи, ледени кубчета и др.), директно в устата си — ниската им температура може да причини сериозни измръзвания.
- Бъдете внимателни да не повредите охладителната система на уреда. Хладилният агент е запалим. Ако попадне в очите, изплакнете с чиста вода и незабавно потърсете медицинска помощ.
- Ако хранящият кабел се повреди, той трябва да бъде подменен с нов в специализиран сервиз.
- Този уред е предназначен за съхранение на храни — не го използвайте за други цели.
- При извършване на дейности като почистване, поддръжка или преместване, уредът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа (като се извади щепселът от контакта).

- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и повече, както и от лица с физически, умствени или сензорни увреждания, или от хора без опит или познания, при условие че са под надзор или са били инструктирани как безопасно да използват уреда и разбират свързаните с това рискове. Не позволявайте на децата да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на 8 или повече години и са под надзора от отговорно лице.
- За да освободите повече място във фризера, можете да премахнете чекмеджетата и да подредите храната директно върху рафтовете. Това не влияе на механичните свойства и охлаждащата ефективност на продукта. Декларираната вместимост на фризера е изчислена без чекмеджетата.
- Този продукт съдържа светлинен източник, който трябва да се подменя (само LED) от професионалист.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Риск от пожар / запалими материали

- Децата на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат и вадят продукти от хладилни уреди.

За да избегнете замърсяване на храната, моля, спазвайте следните инструкции:

- Продължителното отваряне на вратата може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
- Редовно почиствайте повърхностите, които могат да влезят в контакт с храна, както и достъпните дренажни системи.
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи съдове в хладилника, така че да не влизат в контакт с друга храна и да не капят върху нея.
- Отделенията с две звезди са подходящи за съхранение на предварително замразена храна, за съхранение или приготвяне на сладолед, както и за правене на лед.
- Отделенията с една, две и три звезди не са подходящи за замразяване на прясна храна.

Отделение		Температура на съхранение (°C)	Подходяща храна
1	Хладилник	+2≤+8	Яйца, сготвена храна, пакетирани храни, плодове и зеленчуци, млечни продукти, сладкиши, напитки и други храни. Не са подходящи за замразяване.
2	Фризер 	≤-18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчителен срок – 3 месеца; колкото по-дълго се съхраняват, толкова повече се влошават вкусът и хранителните им качества), подходящо за замразена прясна храна.
3	Фризер 	≤-18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчителен срок – 3 месеца; колкото по-дълго се съхраняват, толкова повече се влошават вкусът и хранителните им качества). Не е подходящо за замразена прясна храна.
4	Фризер 	≤-12	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчителен срок – 2 месеца; колкото по-дълго се съхраняват, толкова повече се влошават вкусът и хранителните им качества). Не е подходящо за замразена прясна храна.

Отделение		Температура на съхранение (°C)	Подходяща храна
5	Фризер ❄️	≤ -6	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчителен срок – 1 месец; колкото по-дълго се съхраняват, толкова повече се влошават вкусът и хранителните им качества). Не е подходящо за замразена прясна храна.
6	0 звезди	$-6 \leq 0$	Прясно свинско, телешко, риба, пиле, някои пакетирани полуготови храни. (Препоръчително е да се консумират в същия ден, за предпочитане не по-късно от 3 дни) . Частично пакетирани / опаковани полуготови храни (неподходящи за замразяване)
7	Охладител	$2 \leq +3$	Прясно/замразено свинско, говеждо, пилешко месо, сладководни продукти и др. (до 7 дни при температура под 0°C; при температура над 0°C се препоръчва консумация в същия ден, за предпочитане до 2 дни). Морски дарове (при температура под 0°C – до 15 дни; не се препоръчва съхранение при температура над 0°C).
8	Прясна храна	$0 \leq +4$	Прясно свинско, говеждо, риба, пилешко, сготвена храна и др. (Препоръчително е да се консумират в същия ден, за предпочитане не по-късно от 3 дни).
9	Вино	$+5 \leq +20$	Червено вино, бяло вино, пенливо вино

- Забележка: Моля, съхранявайте различните храни според отделенията или температура на съхранение на закупените продукти.
- Ако хладилният уред остане празен за дълъг период от време, изключете го, размразете го, почистете, подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите образуване на мухъл вътре в уреда.
- Почистване на диспенсъра за вода (само за продукти с диспенсър): Почистете водните резервоари, ако не са били използвани в продължение на 48 часа; промийте водната система, свързана към водоснабдяването, ако вода не е била използвана в рамките на 5 дни.
- Съгласно Регламент (ЕС) 2019/2019, минималният срок за наличност на резервни части, необходими за ремонт на уреда, е 7 или 10 години в зависимост от вида и предназначението на резервната част.
- Списъкът с резервни части и процедурата за поръчка са налични на уебсайтовете на производителя, вносителя или оторизиран представител.
- За повече информация относно продукта, моля, посетете базата данни за продукти на ЕС EPREL на адрес: <https://eprel.ec.europa.eu>. За повече информация можете да използвате мобилното си устройство, за да сканирате QR кода на етикета с енергийна ефективност или да въведете модела на продукта, посочен на етикета, в търсачката на EPREL: <https://eprel.ec.europa.eu>

Условия за инсталация и работа на уреда

Този хладилен уред е предназначен за вграждане.

Инсталиране преди първоначалната употреба

- Извадете продукта от опаковката, премахнете тиксото, което предпазва вратата и аксесоарите. Остатъците от лепило могат да бъдат почистени с неагресивен почистващ препарат.
- Не изхвърляйте полистиреновите елементи от опаковката. Ако се налага транспортиране на хладилника, го опаковайте обратно с полистиреновите елементи и фолиото, като го обвийте с тиксо за максимална защита.
- Почистете вътрешната повърхност на хладилника и аксесоарите с разтвор от почистващ препарат и хладка вода, след което подсушете.
- Поставете уреда върху равна, стабилна повърхност в сухо, проветриво и засенчено помещение, далеч от източници на топлина, като: фурна, котлони, радиатори, тръби за централно отопление и др.
- На външната страна на уреда може да има защитно фолио — то трябва да се отстрани.
- Уверете се, че уредът е нивелиран с помощта на двете предни регулируеми крачета.
- Оставете достатъчно разстояние от страната на пантите на вратата, за да може тя да се отваря свободно.
- Осигурете добра вентилация на помещението и свободна циркулация на въздух от всички страни на уреда.

Минимални разстояния от източници на топлина

- от електрически, газови и други фурни – 30 мм
- от фурни, работещи с нафта или въглища – 300 мм
- от вградени фурни – 50 мм

Ако не може да осигурите горепосочените разстояния, използвайте изолационна плоскост.

Внимание:

- Задната стена на хладилника, особено кондензаторът и елементите на охладителната система, не трябва да влизат в контакт с други обекти (например тръби за отопление или водопровод).
- Забранено е преработване или модифициране на каквито и да било части на уреда. Бъдете внимателни да не повредите капилярната тръба, която е видима в зоната на компресора. Не я огъвайте, изправяйте или усуквайте.
- Повреда на тръбата анулира гаранцията!
- При някои модели дръжката е поставена вътре в уреда — монтирайте я с помощта на вашата отвертка.

Свързване към електрическата мрежа

- Преди включване се препоръчва терморегулаторът да се постави в положение "OFF" или в друго положение, което прекъсва захранването (виж страницата с описание на контролния панел).
- Уредът трябва да се свърже към контакт с напрежение 220–240V AC, 50Hz, със заземяване и предпазител 10A.
- Заземяването е задължително по закон. Производителят не носи отговорност за щети или наранявания, причинени от липса на заземяване.
- Не използвайте адаптери, разклонители и двупроводни удължители. Ако използвате удължител, той трябва да има защитен пръстен, единичен контакт и VDE/GS сертификат за безопасност. Удължителят трябва да бъде поставен далеч от мивки и в места, където няма риск от наводнение с вода или отпадъчна вода.
- Вижте табелката с данни, разположена в долната част на вътрешната стена на уреда за техническите спецификации*.

Изключване от мрежата

Уверете се, че уредът може лесно да бъде изключен от електрозахранването, като: извадите щепсела от контакта или използвате двуполусен прекъсвач.

Климатичен клас

Информацията за климатичния клас на уреда е посочена на табелката с технически данни или на опаковъчната кутия.

Климатичен клас	Допустима околна температура
SN (Субнормален)	Този хладилен уред е предназначен за употреба при околна температура в диапазона от 10°C до 32°C.
N (Нормален)	Този хладилен уред е предназначен за употреба при околна температура в диапазона от 16°C до 32°C.
ST (Субтропичен)	Този хладилен уред е предназначен за употреба при околна температура в диапазона от 16°C до 38°C.
T (Тропичен)	Този хладилен уред е предназначен за употреба при околна температура в диапазона от 16°C до 43°C.

*В зависимост от модела

Разопаковане



По време на транспортирането е използвана защитна опаковка, за да предпази уреда от евентуални повреди. След разопаковане, моля, изхвърлете всички елементи от опаковката по начин, който няма да навреди на околната среда.

Всички материали, използвани за опаковане на уреда, са щадящи за околната среда; те са 100% рециклируеми и маркирани със съответния символ.

Важно: Опаковъчните материали (торбички, полиетилен, полистирол и др.) трябва да се държат далеч от деца по време на разопаковането.

Изхвърляне на вашия стар уред



Символът върху продукта, показва че той не трябва да се третира като обикновен домашен отпадък.

Съгласно Европейската директива 2012/19/EU касаеща управлението на отпадъците от електрически и електронни уреди, домакинските електроуреди не трябва да попадат в нормалния градски поток от твърди отпадъци. За по-детайлна информация, моля, свържете се с оторизираните местни или регионални органи. Уредите излезли от употреба, трябва да бъдат събирани отделно, за да се оптимизира процесът за обработка и рециклиране на съставляващите ги материали, както и за да се предпазят от потенциални опасности човешкото здраве и околната среда.

Контролен панел



1. При първоначалното включване на уреда, той винаги започва работа на следните настройки: 5°C за хладилното отделение, 0°C за отделението My Zone и -18°C за фризерното отделение.

Ако желаете ръчно да регулирате температурата или функциите, натиснете съответния бутон, за да извършите необходимите настройки.

Температурният диапазон на отделението Adapt е от -3°C до 3°C.

2. Регулиране на температурата в хладилника – натиснете бутон ④ намиращ се в лявата част на контролния панел, за да изберете желаната температура от 2°C до 8°C.

3. Регулиране на температурата във фризера – натиснете бутон ⑤ намиращ се в дясната част на контролния панел, за да изберете температура от -15°C до -25°C.

4. Настройка на отделението My Zone – бутон ① контролира температурата в тази зона. При всяко негово натискане, стойността се променя от -3°C до +3°C. За включване/изключване на функцията, натиснете и задръжте бутона ① за около 3 секунди.

5. Функция за бързо охлаждане – натиснете бутон ②. Индикаторът ще светне и функцията ще се активира. Хладилникът започва работа при температура 2°C и след 24 часа функцията ще се деактивира автоматично, като индикаторът ще изгасне.

6. Функция "Почивка" (Holiday) – Натиснете бутон ③. Светлинният индикатор ще светне и уредът ще започне работа на следните настройки: хладилник на 17°C, фризер на -18°C.

7. Еко функция – Натиснете бутон ⑥ от контролния панел. Еко функцията ще се активира и индикаторът ще светне. Хладилникът ще започне работа на 5°C, фризерът на -18°C, а отделението Adapt – на 3°C.

8. Функция за бързо замразяване – натиснете бутон ⑦. Индикаторът ще светне и фризерът ще започне работа на температура -25°C. След 24 часа функцията ще се изключи автоматично.

9. Изключване/включване на уреда – натиснете и задръжте бутон ⑧ за 3 секунди, за да изключите уреда. Индикаторът ще светне, електрическото захранване ще се прекъсне, вътрешното осветление ще изгасне, компресорът ще спре работа. Натиснете и задръжте отново бутон ⑧ за 3 секунди, за да включите уреда. Символът ще светне и електрическото захранването ще се възстанови.

Допълнителна информация относно температурата:

- Температурата вътре в уреда се влияе от множество фактори. Настройката на температурния регулатор зависи от температурата на околната среда, излагането на слънце, честотата на отваряне на вратата и количеството съхранявана храна.
- Средната настройка на температурния регулатор е най-оптималната в повечето случаи.
- Не поставяйте храна в хладилника или фризера, преди уредът да е достигнал работната си температура – това отнема най-малко 4 часа.
- Не променяйте температурните настройки при смяна на сезоните. Повишаването на околната температура ще бъде отчетено от сензора и компресорът автоматично ще работи по-дълго, за да поддържа зададената температура в отделенията.
- Леки колебания в температурата са напълно нормални – например при поставяне на голямо количество пресни продукти в хладилника или когато вратата остане отворена за по-дълго време. Това няма да повлияе на състоянието на съхраняваните храни, а температурата ще се възстанови бързо до зададената стойност.

Кодове за грешки и аларми

Този уред разполага с функция за показване на грешки и аларми. При проблем с някой от сензорите, на дисплея се появява съответен код за грешка. Уредът продължава да охлажда, но е необходимо да се извика квалифициран сервизен техник, за да извърши проверка.

Кодове за грешки:

F2 – Грешка в сензора на Adapt Zone

F3 – Грешка в сензора на хладилното отделение

F4 – Грешка в сензора на фризерното отделение

F5 – Грешка в сензора за размразяване

2E – Грешка във вентилатора/мотора на фризера

CE – Грешка в комуникацията между основния панел и дисплея

Забележка: Тези грешки се показват само визуално на дисплея – няма звуков сигнал.

Работа и функции

Съхранение на храни в хладилника и фризера

- Продуктите трябва да се поставят в чинии, кутии или да се увият в кухненско фолио. Разпределяйте ги равномерно по рафтовете.
- Избягвайте допир между храната и задната стена на хладилника – това може да предизвика обледяване или овлажняване на продуктите.
- Не поставяйте гореща храна в хладилника.
- Храни, които попиват аромати лесно (напр. масло, мляко, бяло сирене), както и такива със силен аромат (напр. риба, пушено месо, твърдо сирене), трябва да бъдат добре опаковани или поставени в контейнери с капак.
- Зеленчуци с високо водно съдържание могат да предизвикат конденз върху кутиите за зеленчуци – това не засяга правилната работа на хладилника.
- Подсушавайте добре зеленчуците преди поставяне в хладилника.
- Прекомерната влага съкратява срока на годност, особено при листни зеленчуци.
- Не мийте зеленчуците предварително – водата премахва естествения им защитен слой. Измийте ги непосредствено преди консумация.
- Препоръчително е продуктите да се съхраняват в чекмеджета 1, 2 и 3* до естествения капацитет на зареждане**.
 1. Опаковани продукти
 2. Рафтове
 3. Капацитет на зареждане
 4. ❄️❄️❄️❄️
- Подреждането на продукти върху рафтовете на фризера е допустимо*.
- Допустимо е зареждане с продукти над естествения капацитет с 20–30 мм.**
- За да увеличите обема на съхранение, можете да премахнете чекмеджета 1 и 2 от фризерното отделение и да подреждате продукти директно върху изпарителните рафтове.*

Замразяване на храна**

- Почти всички хранителни продукти могат да бъдат замразени, с изключение на сурови зеленчуци за директна консумация, като например маруля.
- Замразявайте само висококачествени продукти, разделени на малки порции за еднократна употреба.
- Използвайте непропускливи, устойчиви на мазнини и миризми опаковъчни материали – като полиетиленови пликове или алуминиево фолио.
- Опаковките трябва да бъдат херметични и плътно прилепнали към продуктите. Не използвайте стъклени съдове.
- Дръжте току-що приготвената (топла) храна далеч от вече замразени продукти.
- Не превишавайте дневния капацитет за замразяване (посочен в техническата спецификация на уреда).
- За оптимално качество, пренареждайте продуктите във фризера – вече замразените продукти от едната страна, а новите – от другата, възможно най-близо до задната и страничните стени.
- За замразяване на продукти, използвайте зоната, обозначена с ❄️❄️❄️❄️.
- Имайте предвид, че температурата във фризера се влияе от следните фактори: околната температура, количеството съхранявани храни, честотата на отваряне на вратата, количеството скреж и зададената стойност на термостата.

- Ако не можете да отворите фризера веднага след неговото затваряне, изчакайте 1–2 минути, докато се компенсира вакуумът и опитайте отново.

Срокът на съхранение на замразените храни зависи от качеството им преди замразяване и от температурата на съхранение. При постоянна температура от -18°C или по-ниска, се препоръчват следните срокове за съхранение:

Продукти	Месеци
Говеждо месо	6-8
Телешко месо	3-6
Дреболлии	1-2
Свинско месо	3-6
Птиче месо	6-8
Яйца	3-6
Риба	3-6
Зеленчуци	10-12
Плодове	10-12

Не съхранявайте замразени храни в камерата за бързо охлаждане. В тази камера могат да се приготвят и съхраняват кубчета лед.

Забележка: Ако уредът няма отделение за замразяване (❄️❄️❄️), той не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.

*Приложимо за уреди с фризерно отделение, разположено в долната част на уреда.

** Приложимо за уреди с фризерно отделение, отбелязано с ❄️❄️❄️

*** Не се отнася за уреди с фризерно отделение, отбелязано с ❄️❄️❄️

Ефективно използване на уреда

Практични съвети за ежедневието

- Не поставяйте хладилници или фризери до радиатори, отоплителни уреди, готварски печки или изложени на директна слънчева светлина.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са покрити и почиствайте праха от тях веднъж или два пъти годишно.
- Изберете правилната температура: между 6 и 8°C за хладилника и -18°C за фризера.
- Когато сте на почивка, увеличете температурата в хладилника.
- Отваряйте хладилника или фризера само когато е необходимо. Връщайте храната обратно възможно най-скоро след употреба, за да не се затопли прекалено.
- Почиствайте редовно вътрешността на хладилника с кърпа, напоена в неагресивен почистващ препарат. Уредите без автоматично размразяване трябва да се размразяват редовно. Не допускате образуване на слой скреж по-дебел от 10 мм.
- Поддържайте уплътнението около вратата чисто, в противен случай вратата няма да се затваря добре. Винаги подменяйте повредени уплътнения.

Разбиране на звездите



Температурата е поне -6°C; подходяща за съхранение на замразени храни за около седмица. Чекмеджета или отделения с една звезда обикновено се срещат при по-евтини хладилници.



Храната може да се съхранява при -12°C или по-ниска температура за 1-2 седмици, без да губи вкусовите си качества. Не е подходящо за замразяване на прясна храна.



Подходящо за съхранение на храни при -18°C или по-ниска температура. Може също да се използва за замразяване на до 1 кг прясна храна.



Уред, подходящ за съхранение на храни при -18°C или по-ниска температура и за замразяване на по-големи количества прясна храна.

Практични съвети

Поради естествената циркулация на въздуха в уреда, в хладилната камера има различни температурни зони.

- Най-студената зона се намира непосредствено над чекмеджетата за зеленчуци. Използвайте тази зона за:
 - Рибa, месо, птиче месо
 - Колбаси, готови ястия
 - Ястия или сладкиши с яйца или сметана
 - Прясно тесто, кексови смеси
 - Предварително опаковани зеленчуци и други свежи храни, на които е указано да се съхраняват при около 4°C
- Най-топлата зона е в горната част на вратата. Там съхранявайте масло и сирене.

Храни, които не трябва да се съхраняват в хладилник

- Не всички храни са подходящи за съхранение в хладилник, особено:
 - Плодове и зеленчуци, чувствителни към студ, като банани, авокадо, папая, маракуя, патладжани, чушки, домати и краставици
 - Картофи

Внимание:

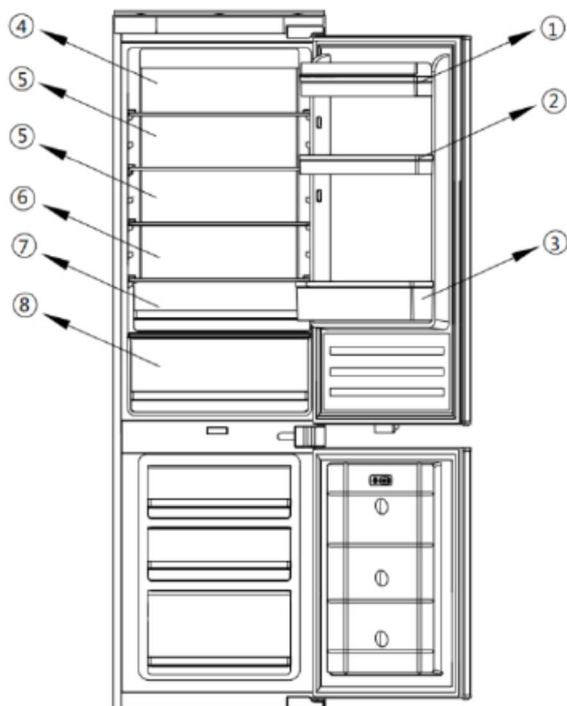
Пример за подреждане на храните – вижте по-долу

За да се постигне най-ефективно съхранение на храната за възможно най-дълъг период и да се избегне нейното похабяване, подредете продуктите, както е показано на фигура 12. Освен това, тази схема илюстрира разположението на чекмеджета, кошниците и рафтове за най-ефективно използване на енергията.

Оптималната температура и условия за съхранение удължават срока на годност на продуктите и оптимизират консумацията на електроенергия. Оптималната температура за съхранение трябва да бъде указана на опаковката на хранителния продукт.

Хладилното отделение е предназначено за краткосрочно съхранение на храни. Въпреки че се поддържат ниски температури, не се препоръчва дълготрайно съхранение. Тъй като студеният въздух циркулира вътре в хладилника, температурата може да варира в различните секции. Поради това храните трябва да се съхраняват в различни зони според техния тип.

Фигура 12



1. Масло, сирена и др.
2. Храни в буркани и бутилки
3. Напитки, напр. мляко
4. Сготвена храна
5. Кисело мляко, консерви и др.
6. Бутилки от 750 мл или готови ястия и др.
7. Плодове и зеленчуци
8. Прясно месо и риба / плодове и зеленчуци

Рафтовете в хладилника могат да се преместват според нуждите от съхранение в хладилната секция. За да преместите рафта, повдигнете задната му част и след това го издърпайте навън.

Най-енергийно ефективната конфигурация изисква чекмеджетата, кутията за храна и рафтовете да бъдат разположени в уреда по определен начин – моля, направете справка със снимката по-горе.

Размразяване, измиване и поддръжка

Никога не почиствайте корпуса или пластмасовите части на уреда със силни разтворители или абразивни почистващи препарати (например прахообразни препарати или кремове)! Използвайте само неагресивни течни препарати и меки кърпи. Не използвайте гъби.

Размразяване на хладилника***

- Образуваият се скреж по задната стена на хладилната камера се премахва автоматично.
- По време на размразяване, кондензатът, който съдържа замърсявания, може да запуши отвора на отводнителния канал. Ако това се случи, внимателно отпушете отвора с помощта на почистващата тапа.
- Този уред работи на цикли: той охлажда (след което се образува скреж по задната стена) и размразява (водата се оттича през отвор и се изпарява).
- Изключете уреда от захранването преди почистване, за да предотвратите проникване на вода в контролния панел или осветлението.
- Не използвайте размразяващи спрейове. Те могат да причинят образуването на експлозивна смес или могат да съдържат разтворители, които да повредят пластмасовите компоненти на уреда. Уверете се, че водата, използвана за почистване, не попада в съда за изпаряване чрез отворите за оттичане.
- Целият уред с изключение на уплътненията на вратата може да бъде почистван с неагресивен почистващ препарат. Уплътненията на вратата трябва да се почистват с вода и след това да бъдат подсушени старателно.
- Измийте всички аксесоари (контейнери за зеленчуци, рафтове на вратата, стъклени рафтове и др.)

Размразяване на фризера**

- Препоръчва се размразяването да се комбинира с измиване на уреда.
- Прекомерното натрупване на лед в зоните за замразяване намалява ефективността и увеличава разхода на енергия.
- Размразявайте уреда поне веднъж или два пъти годишно. При по-голямо натрупване на лед – по-често.
- Ако във фризера има храна, поставете терморегулатора на максимална позиция около 4 часа преди планираното размразяване. Това ще запази храната за по-дълго време при стайна температура.
- След като извадите храната от фризера, я поставете в съд, увийте я с няколко слоя хартия и я оставете на хладно място.
- Процесът на размразяване трябва да бъде възможно най-кратък – дългото престояване на храната при стайна температура намалява трайността ѝ.

Стъпки за размразяване на фризерната камера:**

- Изключете уреда от контролния панел и извадете щепсела от контакта.
- Отворете вратата и извадете храната.
- В зависимост от модела, издърпайте дренажната тръба в долната част на фризера и поставете подходящ съд под нея.
- Оставете вратата отворена – това ще ускори процеса. Може да поставите съд с топла (не вряща) вода вътре.
- Измийте вътрешността на фризера и го подсушете.
- Включете уреда отново според инструкциите в ръководството.

Автоматично размразяване на хладилника****

Хладилната камера е снабдена с автоматична функция за размразяване. Все пак, скреж може да се образува по задната стена, особено когато се съхраняват големи количества пресни храни.

Автоматично размразяване на фризера****

Фризерната камера е снабдена с автоматична система (No Frost). Храната се замразява чрез охлаждащ въздушен поток, а влагата се извежда извън уреда. В резултат на това не се образуват лед и скреж, а продуктите не замръзват един върху друг.

Ръчно измиване на хладилната и фризерната камера****

Препоръчва се да се почистват поне веднъж годишно, за да се предотврати образуването на бактерии и неприятни миризми. Изключете уреда от електрическата мрежа, извадете храната и измийте камерите с вода и неагресивен почистващ препарат. Подсушете с кърпа.

Изваждане и поставяне на рафтовете*****

Издърпайте рафта навън и след неговото почистване го бутнете навътре докрай, така че скобата му да влезе в жлеба на водача.

Изваждане и поставяне на рафтовете на вратата*****

Повдигнете рафта на вратата нагоре, извадете го и го поставете обратно на желаната позиция.

ВНИМАНИЕ! Никога не поставяйте електрически отоплител, вентилатор или сешоар във фризера при размразяване!

*Отнася се за уреди с хладилна камера (не важи за модели с No Frost система).

**Отнася се за уреди с фризер (не важи за модели с No Frost).

***Само за хладилници (не за модели с автоматично размразяване).

****Само за уреди с No Frost система.

*****Не важи за фризери.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи	Електрическата верига е прекъсната	Проверете дали щепселът е правилно поставен в контакта. Проверете дали захранващият кабел на уреда не е повреден Проверете дали има напрежение в контакта, като включите друг уред, например нощна лампа Проверете дали уредът е включен чрез завъртане на термостата на позиция над 0
Осветлението в камерата не работи	Крушката е хлабава или е изгоряла (само при уреди с осветление чрез крушка)	Поставете крушката правилно или я заменете (вж раздела „Смяна на вътрешната крушка“)
Уредът работи непрекъснато	Неправилна настройка на терморегулатора	Настройте терморегулатора на по-ниска позиция
	Вижте "Температурата вътре в уреда не е достатъчно ниска" за описание на други възможни причини	Вижте "Температурата вътре в уреда не е достатъчно ниска" за описание на възможни решения
Вода се събира в долната част на уреда	Отворът за оттичане на водата е запушен (в зависимост от модела)	Почистете отвора за оттичане (вижте раздела "Размразяване на хладилника")
	Циркулацията на въздуха вътре в уреда е нарушена	Подредете храната и контейнерите така, че да не докосват задната стена на хладилника
Уредът издава необичайни шумове	Неправилно нивелиране на уреда	Нивелирайте правилно.
	Уредът е в контакт с мебели и/или други предмети	Поставете уреда така, че да има достатъчно разстояние от всички страни

Проблем	Възможна причина	Решение
Температурата вътре в уреда не е достатъчно ниска или е твърде висока	Неправилна настройка на терморегулатора	Настройте терморегулатора на по-висока позиция
	Температурата в помещението е извън климатичния клас от таблицата със спецификации	Уредът е проектиран за работа в определен температурен диапазон, посочен в техническите спецификации.
	Уредът се намира на слънчево място или близо до източник на топлина	Преместете уреда на друго място. Спазвайте указанията в това ръководство
	Прекалено голямо количество топла храна е поставено наведнъж	Изчакайте до 72 часа, за да може храната да се охлади (или замрази) и да се постигне желаната температура
	Вътрешната циркулация на въздуха е възпрепятствана	Подредете храната и контейнерите така, че да не докосват задната стена на хладилника
	Циркулацията на въздуха зад уреда е затруднена	Отместете уреда на минимум 30 мм разстояние от стената
	Вратата на хладилника/фризера се отваря твърде често или е оставена отворена за дълго време	Намалете честотата на отваряне и/или времето, през което вратата остава отворена
	Вратата не се затваря напълно	Подредете храната и съдовете така, че да не пречат на затварянето
	Компресорът се включва твърде рядко	Проверете дали околната температура не е по-ниска от климатичния клас
	Уплътнението на вратата е поставено неправилно	Притиснете уплътнението, за да прилепне напълно

Определени звуци могат да се чуват по време на нормалната работа на уреда, като те по никакъв начин не влияят върху неговата ефективност.

Звуци, които лесно могат да бъдат предотвратени:

- Шум, причинен от неправилно нивелиране на уреда – регулирайте позицията с помощта на предните регулируеми крачета. Алтернативно, поставете подложки от мек материал под задните колелца, особено ако уредът е поставен върху плочки.
- Контакт със съседен мебел – отместете хладилника на разстояние от него.
- Скърцане на чекмеджета или рафтове – извадете и отново поставете чекмеджето или рафта.
- Звън на бутилки – раздалечете бутилките една от друга.

Звуци, които се считат за нормални по време на работа:

- Те се дължат основно на работата на термостата, компресора (включване) и охладителната система (термично разширение и свиване на изпарителя, причинено от циркулацията на охлаждащия агент).

Инструкции за инсталация

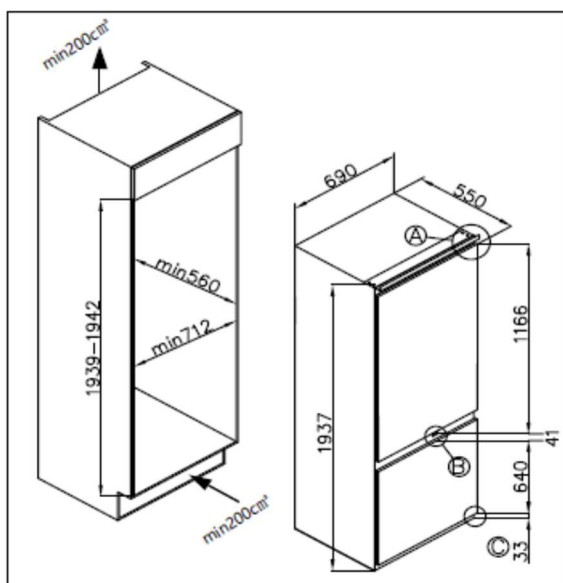
Подготовка за инсталиране

Този уред никога не трябва да се инсталира в близост до източници на топлина, като например отоплителни уреди или готварски печки, нито във влажни помещения.

Потърсете помощ от още един или двама души при инсталиране на уреда. Възможно е уредът да има остри ръбове, затова носете подходящи лични предпазни средства според задачата и работната среда.

- За да се осигури нивелиране на уреда, използвайте регулируемите предни крачета.
- Охлаждащата система в задната част на уреда не трябва да докосва стената.
- Уредът трябва да бъде инсталиран с достатъчно добра вентилация. Уверете се, че има свободно пространство над уреда, за да може въздухът да циркулира, както и разстояние между задната част на уреда и стената.

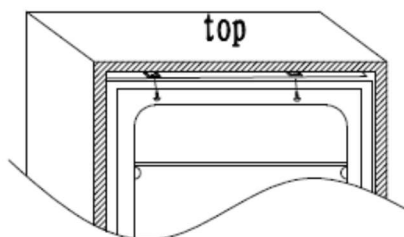
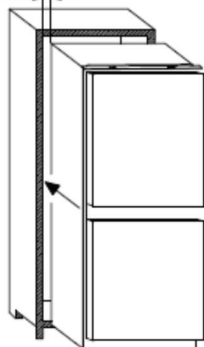
Инсталационна схема



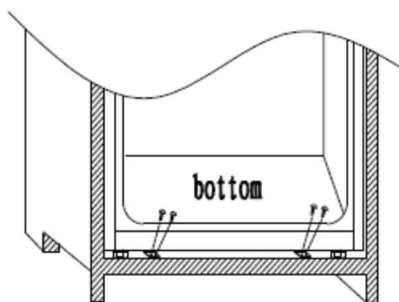
Инструкции за монтаж (плъзгаща панта)

- 1) Поставете уреда в кухненския шкаф, като го позиционирате от страната, противоположна на пантите. Уверете се, че има разстояние от 3 до 5 мм между уреда и страничната стена на шкафа.
- 2) След като вратите на уреда и шкафа са точно изравнени, завийте горната част на уреда към шкафа, за да го фиксирате стабилно.

3-5mm



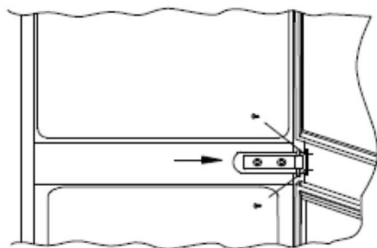
- 3) Завийте долната част



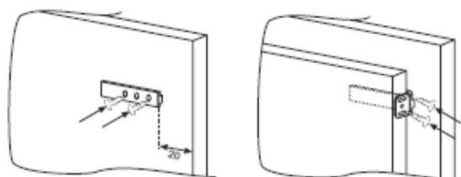
- 4) Монтирайте уплътнението към уреда. Ако е необходимо, изрежете излишната част на уплътнението. Монтирайте долните части с помощта на пластмасовите покрития.



5) Използвайте кръстатата отвертка, за да разхлабите свързващия щифт, който се намира под дясната средна панта. След това регулирайте и завийте щифта към дясната страна на шкафа.



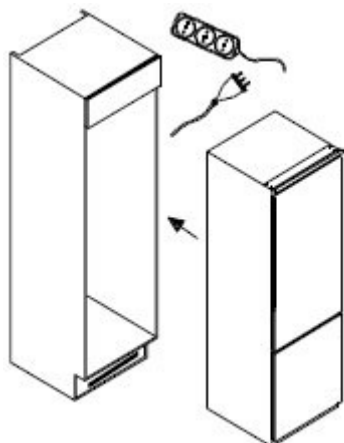
6) Монтирайте плъзгача и основата на плъзгача върху дървената врата и вратата на уреда.



Инструкции за монтаж (фиксирана панта)

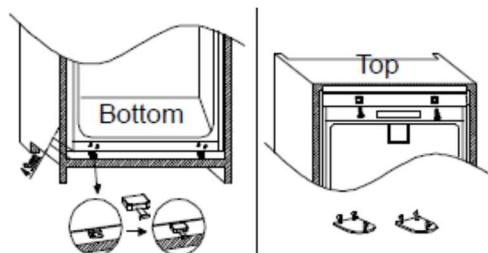
1. Плъзнете уреда в дървената мебел, като той трябва да се доближи повече до лявата страна на мебелта.

Забележка: уредът трябва да бъде включен към електрическата мрежа преди инсталацията.

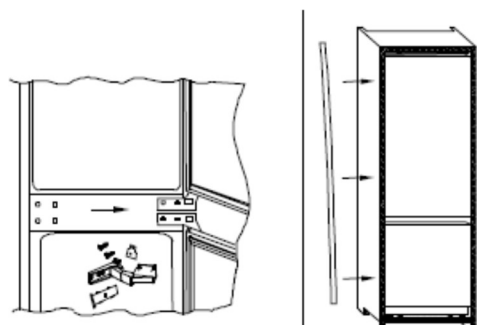


2. Регулирайте позицията на уреда и завийте горната и долната част на уреда към мебелта.

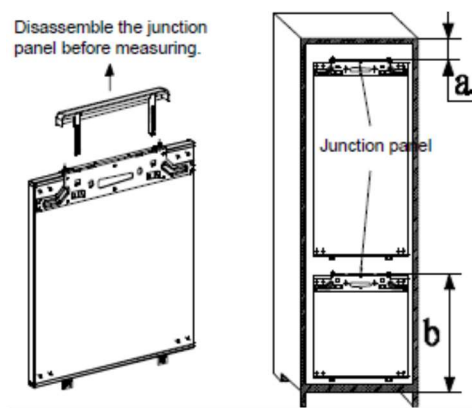
Забележка: Моля, отрежете излишното (опашката) след закрепване на покритието на долната част.



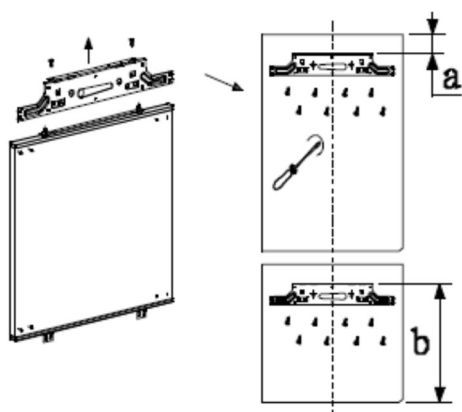
3) Закрепете пантата към мебелта с винт и закрепете декоративната лента от лявата страна на уреда.



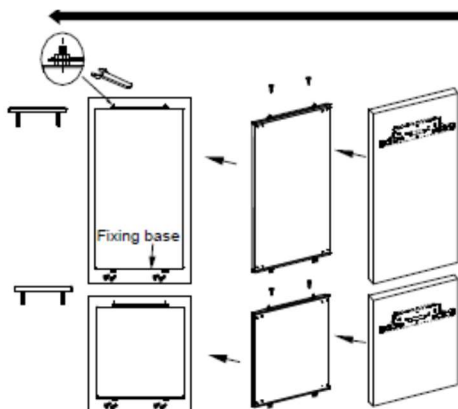
4) Измерете размерите по а и b.



5) Закрепете свързващия панел към вратата на мебелта.



6) Закрепете вратата на уреда към вратата на мебелта.



* Оригиналните резервни части се поддържат спрямо европейското законодателство минимум 7 години!

ТЕКА България ЕООД" не носи отговорност за преводни и печатни грешки.

База данни EPREL : от 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни EPREL .Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home> можете да откриете продуктова база данни.

Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела.

Идентификаторът на модела ще откриете на идентификационната табелка.

Гаранцията на всички електроуреди с марка Тека е 5 години.

Всички сервизни бази, които обслужват уреди с марка Тека, можете да откриете в гаранционната карта.

ТЕКА БЪЛГАРИЯ ЕООД

Офис и шоурум:

бул. „Цариградско шосе“ № 135 София 1784, България, т ел. 02/9768 330; 0895 613 370

URL: <http://www.teka.com/bg-bg/>

Facebook: ТЕКА БЪЛГАРИЯ